

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office central suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office central suisse du tourisme  
**Band:** 10 (1950)

**Vereinsnachrichten:** Bilan au 31 décembre 1950

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ACTIF****Bilan au 31 décembre 1950****PASSIF**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
<i>I. Fonds liquides</i>			<i>I. Dettes à court terme</i>		
a) Caisse . . . . .	6 366.97		a) Créditeurs . . . . .	64 601.27	
b) Chèques postaux . . . . .	146 238.07		b) Agences et représentations . . . . .	2 978.30	
c) Banques . . . . .	76 445.—		c) Passifs transitoires		
d) Titres . . . . .	3.—	229 053.04	aa) divers . . . . .	98 854.80	
<i>II. Avoirs</i>			bb) engagements de l'année 1950 non échus (propagande) . . .	744 708.98	843 563.78
a) Débiteurs . . . . .	555 120.20				911 143.35
b) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations . . . . .	641 558.44	1 323 405.79	<i>II. Ducroire</i>		
c) Actifs transitoires . . . . .	126 727.15		a) Pour cotisations douteuses . . . . .	10 000.—	
<i>III. Cotisations non encore encaissées</i>		475 208.50	b) Pour débiteurs douteux . . . . .	300.—	10 300.—
Cotisations ordinaires . . . . .					
<i>IV. Mobilier (valeur d'assurance Fr. 208 000.—)</i>			<i>III. Réserves</i>		
a) Mobilier p. m. . . . .	1.—		Fonds de rénovation des agences . . . . .	59 836.86	
b) Bibliothèque p. m. . . . .	1.—				
c) Photographie p. m. . . . .	1.—	3.—	<i>IV. Fonds de compensation</i>		
<i>V. Pro Memoria</i>			Etat au 1 <sup>er</sup> janvier 1950 . . . . .	554 005.06	
Fonds pour concours graphiques et littéraires . . . . .		129 163.97			
		<u>2 156 834.30</u>	<i>V. Excédent de recettes pour 1950</i> . . . . .	492 385.06	✓
			<i>VI. Pro Memoria</i>		
			Réserve pour concours graphiques et littéraires . . . . .	129 163.97	
				<u>2 156 834.30</u>	

*Pro Memoria :*

Réserve de la Confédération pour l'intensification de la propagande touristique d'après-guerre Fr. 800 000.—